

Evidenčné č. zmluvy mandanta : 176/12/AZ

Evidenčné č. zmluvy mandatára : 28/2012

**MANDÁTNA ZMLUVA****o obstarávaní záležitosti investora podľa § 566 a nasl. zákona č.513 / 1991 Zb.  
(Obchodný zákonník ) v znení neskorších predpisov****1. Zmluvné strany****Mandant :**Adresa sídla:  
Zastúpený vo  
veciach zmluvných:  
Zastúpený vo  
veciach technických:  
IČO:  
IČ DPH:  
Zápis v OR:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Telefón:

Fax:

E – mail:

**Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.**Hraničná 662/17, 058 89 Poprad  
Ing. Pastorek Vladimír, predseda predstavenstva  
Ing. Handzušová Jolana, člen predstavenstva

Ing. Ďuroška Peter, investičný riaditeľ

36 485 250

SK 202 002 0706

Obchodný register Okresného súdu v Prešove  
oddiel: SA, vložka číslo: 10263/P

Prima banka Slovensko, a.s.

4232479055/5600

052 / 7873112, 7873115

052 / 7729566

sekretariat@pvsas.sk

( ďalej len „ mandant “ )

**Mandatár :**Adresa sídla:  
Zastúpený vo  
veciach zmluvných:Zastúpený vo  
veciach technických:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Zápis v OR:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Telefón:

Fax:

E – mail:

**INPRO POPRAD, s.r.o.**

Ústecko-Orlická 3300/25, 058 01 Poprad

Ing. Vladimír Margetaj, konateľ

Ing. Peter Bendík, konateľ

Ing. Vladimír Margetaj

36 501 476

2021929910

SK2021929910

Obchodný register Okresného súdu v Prešove,  
oddiel: Sro, vložka číslo: 15783/P

UniCreditBank Slovakia a.s., pobočka Poprad

6624763038/1111

052 / 7730110

052 / 7730110

inpropoprad@gmail.com

( ďalej len „ mandatár “ )

## 2. Predmet zmluvy

- 2.1 Mandatár sa zaväzuje, že zabezpečí proces verejného obstarávania na výber poskytovateľa stavebného dozoru – poskytnutie služieb v rámci projektu „**Dobudovanie a intenzifikácia ČOV Kežmarok**“ v zmysle aktuálne platného Zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) v rozsahu podľa bodu 3.1 tejto zmluvy.
- 2.2 Predpoklad obstarávania zákazky: formou verejnej súťaže v súlade s § 51 zákona s použitím elektronickej aukcie. *Pozn.: Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s., v súlade s § 7 zákona v rámci zadávania tejto zákazky postupuje ako „verejný obstarávateľ“.*
- 2.3 Mandant sa zaväzuje, že po ukončení riadneho plnenia zmluvy v rozsahu podľa bodu 3.1 tejto zmluvy zaplatí dohodnutú cenu podľa bodu 5 tejto zmluvy.
- 2.4 Predmet plnenia zmluvy je splnený až po úspešnom ukončení verejného obstarávania podľa bodu 3.1.8 tejto zmluvy.

## 3. Rozsah a obsah predmetu zmluvy

- 3.1 Proces verejného obstarávania bude zabezpečený mandatórom v nasledovnom rozsahu:
  - 3.1.1 Mandatár na základe podkladov poskytnutých mandantom ohľadne predmetu zákazky, jej trvania a ostatných údajov potrebných pre mandátára, pripraví a zverejní „Predbežné oznámenie“ a „Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania“, ktoré pred zverejnením poskytne na odsúhlasenie mandantovi. Mandatár stanoví podmienky účasti v súlade s požiadavkami zákona.
  - 3.1.2 Mandatár zabezpečí celý proces vyhodnotenia splnenia podmienok účasti, vrátane prípravy zápisnice z vyhodnotenia splnenia podmienok účasti. Mandant si vyhradzuje právo stanovenia počtu členov komisie a svoju účasť v komisii. Menovanie zákonom oprávnených členov komisie na otváranie ponúk, na posúdenie splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní a na vyhodnotenie ponúk zabezpečí mandant.
  - 3.1.3 Mandatár na základe súťažných podkladov poskytnutých mandantom (tzn. *Zväzok 2 Obchodné podmienky, Zväzok 3 Opis predmetu zákazky, Zväzok 4 Cenová časť*), pripraví *Zväzok 1 Pokyny pre záujemcov/uchádzačov*, ktoré pred zverejnením poskytne na odsúhlasenie mandantovi. Ostatné časti súťažných podkladov sú pre mandátára záväzné, zmeny v častiach súťažných podkladov poskytnutých mandantom môže vykonať len mandant. Súťažné podklady budú distribuované v elektronickej forme na DVD. Mandatár sa zaväzuje v celom procese verejného obstarávania použiť len schválené súťažné podklady mandantom.
  - 3.1.4 Mandatár poskytne asistenciu počas priebehu verejného obstarávania, vrátane vypracovania odpovedí na prípadné otázky záujemcov v rámci vysvetľovania súťažných podkladov. Odpovede na otázky týkajúce sa Zväzkov 2 až 4 súťažných podkladov zabezpečí mandant.
  - 3.1.5 Mandatár zabezpečí otváranie ponúk a úvodné vyhodnotenie ponúk.



- 3.1.6 Mandatár zabezpečí celý proces elektronickej aukcie, vrátane zabezpečenia softvérového vybavenia.
- 3.1.7 Po ukončení elektronickej aukcie mandatár pripraví zápisnicu z vyhodnotenia ponúk.
- 3.1.8 Mandatár pripraví a zverejní:
  - oznámenie o výsledku verejného obstarávania,
  - oskenované dokumenty do Centrálného registra dokumentov z verejného obstarávania vedeného Úradom pre verejné obstarávanie. Oskenovanie ponúk uchádzačov v prípade potreby pripraví a zodpovedá za ne mandant.
- 3.1.9 Mandatár po ukončení verejného obstarávania pripraví pre mandanta kompletnú dokumentáciu verejného obstarávania v jednom origináli a v jednej kópii.
- 3.1.10 Mandatár je povinný poskytovať poradenstvo pri príprave návrhov písomných právnych úkonov mandanta vo vzťahu k záujemcom alebo uchádzačom vyžadovaných zákonom.
- 3.1.11 Mandatár je povinný zastupovať mandanta v plnom rozsahu pri úkonoch vo verejnom obstarávaní, ak nie je dohodnuté inak.

#### **4. Termíny a miesto plnenia**

- 4.1 Mandatár sa zaväzuje, že vypracuje a dodá predmet tejto zmluvy (výstupom z celého procesu verejného obstarávania bude dokumentácia z verejného obstarávania) v nasledovných termínoch:
  - 4.1.1 Proces verejného obstarávania ukončí najneskôr do 6 mesiacov od dátumu vyhlásenia verejného obstarávania v Úradnom vestníku, za predpokladu - že nedôjde k predĺženiu procesu verejného obstarávania revíznymi postupmi vyvolanými záujemcami alebo uchádzačmi.
- 4.2 Miestom plnenia zmluvy je v prvom rade pracovisko mandanta a tak mandatára.

#### **5. Cena predmetu zmluvy**

- 5.1 Cena za poskytnutie predmetu zmluvy v rozsahu čl. 3 tejto zmluvy je v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dojednaná dohodou zmluvných strán ako cena maximálna.
- 5.2 Zmluvná cena celkom bez DPH : 9 400,00 EUR.
- 5.3 Cena celkom za poskytnutú službu bude uhradená na základe:
  - 5.3.1 faktúry vo výške 50 % z celkovej zmluvnej ceny uvedenej v bode 5.2 zmluvy, v EUR bez DPH, vystavenej mandatárom do 15 dní po zverejnení Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania.
  - 5.3.2 faktúry vo výške 50 % z celkovej zmluvnej ceny uvedenej v bode 5.2 zmluvy, v EUR bez DPH, vystavenej mandatárom do 15 dní po splnení predmetu zmluvy podľa bodu 2.4, resp. 3.1.8.
- 5.4 Lehota splatnosti faktúr je do 30 dní od dátumu doručenia mandantovi. DPH bude fakturovaná vo výške platnej v čase vyhotovenia faktúry.

- 5.5 V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady mandátára spojené so splnením záväzkov podľa mandátnej zmluvy vrátane nákladov na tlač, dopravných nákladov a softvérového vybavenia.
- 5.6 V prípade, ak mandant požiadava mandátára o vykonanie služieb nad rámec dohodnutý v tejto zmluve, bude dohodnutá odmena medzi mandantom a mandatárom vo forme písomného dodatku k tejto zmluve alebo samostatnou zmluvou.
- 5.7 Za navyše služby s právom mandátára na ich zaplatenie sa nebudú považovať také služby a výkony, ktoré mandatár pri spracovaní svojej ponuky mal z pohľadu svojej odbornosti kalkulovať do ceny za celý predmet zmluvy. Takéto služby a výkony je mandatár povinný vykonávať ako súčasť plnenia podľa mandátnej zmluvy na vlastné náklady.
- 5.8 Každé mandantom vopred odsúhlasené služby nad rámec dohodnutý v tejto zmluve je mandatár povinný oceniť individuálnou kalkuláciou ekonomicky oprávnených nákladov.

## **6. Spôsob plnenia predmetu zmluvy**

- 6.1 Pri plnení tejto zmluvy sa mandatár zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy, dojednania tejto zmluvy a bude sa riadiť vstupnými podkladmi mandanta, jeho pokynmi, zápsmi a dohodami zmluvných strán uzatvorenými na štatutárnej úrovni a vyjadreniami verejnoprávnych orgánov a organizácií.
- 6.2 Odborné investorské činnosti a záležitosti je mandatár povinný zabezpečovať s náležitou starostlivosťou a odbornosťou a v súlade so záujmami mandanta.
- 6.3 Predmet zmluvy bude vypracovaný a dodaný v požadovanom počte vyhotovení, ktoré mandatár odovzdá mandantovi v rámci dohodnutej ceny, a to podľa bodu 3 tejto zmluvy.
- 6.4 Mandatár je povinný poskytnúť predmet zmluvy v čase dohodnutom v bode 4 tejto zmluvy.
- 6.5 Mandatár bude mandanta informovať o stave plnenia predmetu zmluvy na pracovných rokovaníach, ktoré bude mandant organizovať v súlade s harmonogramom postupu procesu verejného obstarávania a podľa aktuálnej potreby riešenia čiastkových problémov.
- 6.6 Mandatár nesmie predmet zmluvy ako celok odovzdať na plnenie inej osobe.
- 6.7 Mandatár zodpovedá mandantovi za celú činnosť pri plnení záväzkov podľa tejto zmluvy.
- 6.8 Mandant je oprávnený kontrolovať plnenie predmetu zmluvy mandatárom. Nevykonanie kontroly zo strany mandanta nezavaruje mandátára zodpovednosti za chyby ním zavinené v procese plnenia zmluvy.
- 6.9 Mandatár nie je oprávnený postúpiť práva a záväzky z mandátnej zmluvy na tretiu osobu ako aj svoje pohľadávky voči mandantovi bez predchádzajúceho súhlasu mandanta.



## 7. Platobné podmienky

- 7.1 Predmet zmluvy bude mandatórom fakturovaný až po čiastkovom ukončení plnenia poskytovanej služby mandatórom podľa bodu 5 v nadväznosti na bod 3 a v termínoch podľa bodu 4 zmluvy, pričom skoršie plnenie zmluvy nie je vylúčené.
- 7.2 Prijatím faktúry sa vylučujú ďalšie dodatočne uplatňované cenové nároky mandátára.
- 7.3 Mandant neposkytne mandátárovi žiaden preddavok.

## 8. Zodpovednosť za vady, záruka

- 8.1 Mandatár zodpovedá za vady, ktoré má predmet zmluvy v čase odovzdania mandantovi. Mandant predmet zmluvy, ktorý má zjavné vady, neprevezme.
- 8.2 Mandatár nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od mandanta a mandatár ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ne upozornil mandanta a ten na ich použití trval.
- 8.3 Pre prípad oprávnenej vady zavinennej mandatórom, mandant má právo požadovať a mandatár poskytnúť bezplatné odstránenie vady. Mandatár sa zaväzuje prípadné vady predmetu zmluvy odstrániť bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie mandantom, a to do 15 dní od reklamácie, ak nebolo dohodnuté ináč.
- 8.4 Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je mandant povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme.

## 9. Zmluvné pokuty

- 9.1 V prípade, že mandatár nedodá predmet zmluvy (ukončený dokumentáciou z verejného obstarávania v listinnej podobe) v dohodnutom termíne podľa bodu 4 tejto zmluvy (okrem prípadov uplatnenia revízných postupov zo strany záujemcov/uchádzačov), môže si mandant uplatniť úroky z omeškania vo výške 0,03 % z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
- 9.2 V prípade, že sa mandant dostane do omeškania s úhradou platby, môže si mandatár uplatniť úroky z omeškania vo výške 0,03 % dlžnej sumy za každý deň omeškania.

## 10. Zmena záväzku, odstúpenie od zmluvy

- 10.1 Mandatár sa zaväzuje, že pristúpi na zmenu záväzku v prípadoch, kedy sa po uzavretí zmluvy zmenia východiskové podklady rozhodujúce pre uzavretie tejto zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky mandanta.
- 10.2 Podstatné porušenie zmluvy má za následok, že oprávnená strana môže od zmluvy odstúpiť postupom podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 10.3 Zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy označujú, ak :
  - 10.3.1 Mandant neposkytnutím dohodnutého spolupôsobenia ani v dodatočnej primeranej lehote zmarí mandátárovi možnosť plnenia predmetu zmluvy.
  - 10.3.2 Mandatár bude meškať s plnením zmluvy o viac ako 30 dní od dohodnutého termínu ukončenia predmetu zmluvy, pričom takéto omeškanie nebolo spôsobené predĺžením procesu verejného obstarávania treťou osobou (revízne postupy spôsobené záujemcami alebo uchádzačmi).

- 10.3.3 Mandatár bude realizovať predmet zmluvy chybne, v rozpore s dohodnutými alebo určenými podmienkami.
- 10.3.4 Mandatár poruší povinnosti podľa bodu 6 tejto zmluvy.
- 10.4 Právo zmluvných strán na náhradu škody a zmluvnú pokutu tým nie je dotknuté.

## 11. Všeobecné a záverečné ustanovenia

- 11.1 Mandant týmto splnomocňuje mandatára, aby v rozsahu tejto zmluvy zastupoval mandanta pri plnení dohodnutej odbornej pomoci - verejného obstarávania na výber poskytovateľa stavebného dozoru – poskytnutie služieb v rámci projektu „**Dobudovanie a intenzifikácia ČOV Kežmarok**“.
- 11.2 Na požiadanie mandátára, v prípade ak jeho činnosť bude vyžadovať úradné konanie v mene mandanta, je mandant povinný vystaviť mandatárovi včas písomné plnomocenstvo na zastupovanie.
- 11.3 Východiskové podklady zostávajú v archíve mandátára.
- 11.4 Mandant i mandatár sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu druhej strany.
- 11.5 Mandatár je oprávnený použiť podklady a iné materiály poskytnuté mandantom iba na účely vyplývajúce z tejto zmluvy. Ich iné využitie, najmä prípadné prenechanie na využitie tretím osobám je podmienené výslovným písomným súhlasom mandanta. Pokiaľ použije mandatár predmet tejto zmluvy na iné účely, než ako vyplýva z tejto zmluvy, bez súhlasu mandanta, má mandant právo, aby mu mandatár odovzdal celý prospech, ktorý z tohto ďalšieho využitia mal.
- 11.6 Mandant si vyhradzuje právo zmeniť rozsah predmetu zmluvy alebo jeho časové plnenie na základe písomného dodatku k tejto zmluve, v prípade požiadaviek MŽP SR.
- 11.7 Za porušenie tejto zmluvy spôsobené vyššou mocou zmluvné strany nezodpovedajú. Pod vyššou mocou chápu zmluvné strany udalosti, ktoré nebolo možné predvídať alebo ak ich aj zmluvné strany predvídali, tieto sa uskutočnili mimo ich vôle a vplyvu, ak tieto plne alebo čiastočne bránili plneniu podmienok tejto zmluvy. Príkladmi vyššej moci sú prírodné katastrofy, požiare, záplavy, explózie, štrajky, nepokoje, vojny, zásahy štátu alebo zásahy vojenských orgánov. Uvedený výpočet prípadov vyššej moci nie je úplný ani uzavretý.
- 11.8 Ak nastane prípad vyššej moci, budú sa zmluvné strany navzájom bezodkladne o tejto udalosti informovať písomným oznámením.
- 11.9 Prípadné spory súvisiace s touto mandátnou zmluvou a vzťahy z nej vyplývajúce sa zmluvné strany pokúsia riešiť mimosúdnu cestou. Ak nedôjde medzi nimi k dohode, predloží sa spor na rozhodnutie miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
- 11.10 Ak dôjde ku zmene podstatných okolností, ktoré tvoria obsah tejto zmluvy, a zmluva neobsahuje ustanovenia o spôsobe riešenia zmenenej situácie, sú obe zmluvné strany povinné pristúpiť k rokovaniam o prispôbení zmluvy novým podmienkam.
- 11.11 Všetky záležitosti súvisiace s obsahom tejto zmluvy a medzi zmluvnými stranami touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom.



- 11.12 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy na webovej stránke mandanta. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom.
- 11.13 Túto zmluvu je možné meniť alebo doplniť len vo forme písomných dodatkov odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 11.14 Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach. Dve vyhotovenia obdrží mandant a dve vyhotovenia obdrží mandatár.
- 11.15 Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je im známy, plne s ním súhlasia, a preto zmluvu na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom podpisujú.

Za mandanta :

V Poprade, dňa 27.12.2012

Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Hraničná 662/17  
058 89 Poprad  
IČO: 36435250, IČ DPH: SK2020020708  
-22-

  
Ing. Vladimír Pastorek  
predseda predstavenstva

  
Ing. Jolana Handzušová  
člen predstavenstva

Za mandatára :

V Poprade, dňa 14.12.2012

**INPRC POPRAD, s.r.o.**  
Ústecko-Orlická 3200/25, 058 01 Poprad  
Register: Sro, 15785/P  
IČO: 36 501 476, DIČ: 2021929910  
IČ DPH: SK2021929910

  
Ing. Vladimír Margetaj  
konateľ

  
Ing. Peter Bendík  
konateľ